

635111-2026 - Hange

Poola – Toitlustusteenused – Przygotowanie i dostawa artykułów cateringowych do Business Lounge i Terminala VIP w 2027 i 2028 roku.

OJ S 178/2026 15/09/2026

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

E-posti aadress: zamowienia@krakowairport.pl

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Lennujaamaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Przygotowanie i dostawa artykułów cateringowych do Business Lounge i Terminala VIP w 2027 i 2028 roku.

Kirjeldus: Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia. 1. Szczegóły dotyczące: składu potraw, sposobu ich przygotowania, częstotliwości i szacunkowej dziennej ilości dostaw zostały opisane w Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. 2. Szczegóły dotyczące gramatury (kilogramy/litry/porcje) wymaganych produktów oraz ilości szacunkowych zamówień w 2027 i 2028 roku znajdują się w Formularzu Cenowym stanowiącym Załącznik 3 do SWZ. 3. Pozostałe informacje dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia znajdują się we Wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ.

Menetluse tunnus: 0e798003-bf95-4e66-9198-83848583d335

Sisemine tunnus: MPL/PF/FZ/241/3/10/26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Pełny opis procedury przetargowej zawarty jest w Specyfikacji Warunków Zamówienia dostępnej pod [adresem:https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,239254,130da526995afe1dcda06b66c2e1599b.html](https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,239254,130da526995afe1dcda06b66c2e1599b.html)

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55520000 Toitlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: kpt. M.Medweckiego 1

Linn: Balice

Sihtnumber: 32-083

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Przygotowanie i dostawa artykułów cateringowych.

Kirjeldus: Przygotowanie i dostawa w okresie od 1.01.2027 roku do 31.12.2028 roku, w miejsce wskazane przez Zamawiającego na terenie Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków – Balice (dalej: Kraków Airport lub MPL), artykułów cateringowych do salonu Business Lounge i Terminala VIP. 1. Szczegóły dotyczące: składu potraw, sposobu ich przygotowania, częstotliwości i szacunkowej dziennej ilości dostaw zostały opisane w Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. 2. Szczegóły dotyczące gramatury (kilogramy/litry/porcje) wymaganych produktów oraz ilości szacunkowych zamówień w 2027 i 2028 roku znajdują się w Formularzu Cenowym stanowiącym Załącznik 3 do SWZ. 3. Pozostałe informacje dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia znajdują się we Wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ.

Sisemine tunnus: MPL/PF/FZ/241/3/10/26

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55520000 Toitlustusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Drugi rok Umowy tj. od 01.01.2028 roku do 31.12.2028 roku będzie realizowany w ramach prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy PZP. W związku z powyższym Zamawiający: 1) zastrzega, że przedmiot zamówienia określony w ramach prawa opcji nie jest gwarantowany, a jest wyłącznym i jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, nieskorzystanie z tego uprawnienia nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego, 2) jest uprawniony do skorzystania z prawa opcji przekazując Wykonawcy stosowne oświadczenie w tym zakresie w terminie do 31.05.2027 roku, 3) Pozostałe postanowienia dotyczące prawa opcji zawiera wzór Umowy stanowiący załącznik nr 4 do SWZ.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: kpt. M.Medweckiego 1

Linn: Balice

Sihtnumber: 32-083

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. Procedura odwrócona. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Zamawiający wymaga w ramach przedmiotowych środków dowodowych dostarczenia próbek degustacyjnych. Rodzaj, sposób i zasady dostarczenia próbek zostały opisane w Dokumentach Zamówienia (SWZ, OPZ).

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena ofertowa brutto

Kirjeldus: Zgodnie z zapisami Rozdziału XVI SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Jakość

Kirjeldus: Zgodnie z zapisami Rozdziału XVI SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,239254,130da526995afe1dcda06b66c2e1599b.html

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Platforma Zakupowa Logintrade

URL: https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,239254,130da526995afe1dcda06b66c2e1599b.html

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,239254,130da526995afe1dcda06b66c2e1599b.html

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 20 000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych 00/100). 2. Warunki dotyczące wadium, form i zasad

wnoszenia zostały opisane w Rozdziale XI SWZ. 3. Termin związania ofertą określony został w Rozdziale XII SWZ. 4. Oferta musi być zabezpieczona wadium od dnia otwarcia ofert co oznacza, że pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert. 5. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 23/10/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: 1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26.10.2026 r. o godzinie 09:30. Otwarcie ofert nastąpi poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert. 2. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o: (1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte; (2) cenach lub kosztach zawartych w ofertach. 3. W przypadku awarii tego systemu teleinformatycznego, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym w pkt. 1 powyżej, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. O zmianie terminu otwarcia ofert Zamawiający poinformuje na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. 5. Miejsce i termin składania próbek degustacyjnych - zgodnie z Dokumentami Zamówienia.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Warunki realizacji zamówienia opisane są w Dokumentach Zamówienia.

Rahastamiskord: Rozliczenia dokonywane będą w walucie PLN zgodnie z zapisami wzoru Umowy.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy PZP. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy PZP. 4. Odwołanie zawiera: 1) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej Odwołującego

oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli); 2) nazwę i siedzibę Zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej Zamawiającego; 3) numer PESEL lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku; 4) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP Odwołującego nie będącą osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania; 5) określenie przedmiotu zamówienia; 6) wskazanie numeru publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej; 7) wskazanie czynności lub zaniechania czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy; 8) zwięzłe przedstawienie zarzutów; 9) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania; 10) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności; 11) podpis Odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli; 12) wykaz załączników.

5. Do odwołania dołącza się: 1) dowód uiszczenia wpisu od odwołania w wymaganej wysokości; 2) dowód przekazania odpowiednio odwołania albo jego kopii Zamawiającemu; 3) dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Odwołującego.

6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.

7. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Kopię odwołania Zamawiającemu należy przesłać za pośrednictwem Platformy Przetargowej.

8. Odwołanie wnosi się w terminach: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; 2) 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie - w przypadku gdy odwołanie dotyczy treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia; 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ppkt 1) i 2) powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia zamieszczenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o wyniku postępowania, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie zamieścił w Dzienniku Urzędowym ogłoszenia o wyniku postępowania.

10. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu IX ustawy PZP.

11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

12. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

13. Na zasadach określonych w art. 590 ustawy PZP od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.
Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.
Registreerimisnumber: NIP 6761336952
Postiaadress: ul. Kpt. M. Medveckiego 1
Linn: Balice
Sihtnumber: 32-083
Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Dział Zakupów
E-posti aadress: zamowienia@krakowairport.pl
Telefon: +48 12 639 31 04
Internetiaadress: www.krakowairport.pl
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://krakowairport-pzp.logintrade.net/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: NIP 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: +48224587801
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: +48224587801

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: c1452fee-6bb0-4240-b2c3-c9a77f147b9a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 14/09/2026 11:07:44 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 635111-2026

ELT S väljaande number: 178/2026

Avaldamise kuupäev: 15/09/2026